

NYC Health + Hospitals Options

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ПЕРСОНАЛА ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОМОЩИ

БРОНКС

NYC Health + Hospitals/Lincoln 718-579-6414

NYC Health + Hospitals/Morrisania 718-960-2636

NYC Health + Hospitals/Belvis 718-579-1763

NYC Health + Hospitals/Jacobi 718-918-3375

NYC Health + Hospitals/North Central Bronx 718-918-3375

БРУКЛИН

NYC Health + Hospitals/Woodhull 718-630-3172

NYC Health + Hospitals/Cumberland 718-260-7742

NYC Health + Hospitals/Kings County 718-245-4325

NYC Health + Hospitals/East New York 718-240-0510

NYC Health + Hospitals/Coney Island 718-616-5024

МАНХЭТТЕН

NYC Health + Hospitals/Harlem 212-939-8125

NYC Health + Hospitals/Renaissance 212-932-6504

NYC Health + Hospitals/Metropolitan 212-423-6451

NYC Health + Hospitals/Bellevue 212-562-6264

NYC Health + Hospitals/Gouverneur 212-238-7139

КУИНС

NYC Health + Hospitals/Elmhurst 718-334-2565

NYC Health + Hospitals/Queens 718-883-2545

СТЕЙТЕН-АЙЛЕНД

NYC Health + Hospitals/Mariner’s Harbor 718-CONNECT

NYC Health + Hospitals/Stapleton 718-CONNECT

NYC Health + Hospitals/Health Connection 718-CONNECT

Ваше здоровье —
залог полноценной жизни.



БУДЬТЕ НА СВЯЗИ. СЛЕДИТЕ ЗА НОВОСТЯМИ.

ДОСТУПНОЕ И
КАЧЕСТВЕННОЕ
МЕДИЦИНСКОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ

NYC Health + Hospitals Options

Ваше здоровье —
залог полноценной жизни.



Организация NYC Health + Hospitals делает медицинское обслуживание доступным для каждого. Наша программа, которая позволяет сделать медицинское обслуживание доступным для каждого жителя Нью-Йорка, называется **NYC Health + Hospitals Options**.

NYC Health + Hospitals уважает права и неприкосновенность частной жизни всех пациентов, в том числе лиц без документов и лиц, не имеющих достаточных денежных средств, чтобы заплатить за медицинскую помощь. Наши сотрудники могут помочь вам подать заявление на участие в страховых программах общественного здравоохранения.

КАК СТАТЬ УЧАСТНИКОМ ПРОГРАММЫ?

Программа NYC Health + Hospitals Options разработана для пациентов, которые не имеют медицинской страховки или имеют ограниченное страховое покрытие. Мы помогаем тем, кто проживает в городе Нью-Йорке или находится в нем временно. Мы помогаем тем, кто проживает в/посещает Нассау и используем наши больницы в Куинсе. Мы помогаем тем, кто проживает в/посещает Уэстчестер и используем наши больницы в Бронксе. Если вы проживаете на/в указанных территориях/населенных пунктах, вы имеете возможность оплачивать услуги по льготной ставке, определенной, исходя из вашего дохода, в рамках Программы NYC Health + Hospitals Options.

ЧТО НЕОБХОДИМО для УЧАСТИЯ в ПРОГРАММЕ?

Для подачи заявки на участие в данной программе сотрудники NYC Health + Hospitals попросят вас предоставить информацию об уровне вашего дохода и количестве членов семьи.

Мы поможем вам подать заявку на участие в планах медицинского страхования населения и планах медицинского обеспечения, отвечающих требованиям для списания оплаты с налогооблагаемой базы, таких как Medicaid, Child Health Plus, EPIC (для людей пожилого возраста) и ADAP (для людей с диагнозом ВИЧ/СПИД).

В рамках программы NYC Health + Hospitals лицам, не владеющим английским языком, которые не могут говорить с врачами и персоналом, будет предоставлена необходимая помощь. Наши сотрудники говорят на многих языках, в частности на албанском, арабском, бенгальском, китайском, французском, гаитянском креольском, хинди, корейском, польском, русском, испанском и урду. Мы предоставим вам необходимую информацию на вашем языке.

КАКОВА СУММА ОПЛАТЫ за УЧАСТИЕ в ПРОГРАММЕ?

Если вы подлежите государственному страхованию, то участие в программе является для вас бесплатным. Если вы не подлежите государственному страхованию, вам будет необходимо оплатить сумму соответствующую вашему уровню дохода. На следующей странице представлена таблица с предварительным расчетом суммы оплаты за участие в программе. В соответствующих случаях сумма вашей оплаты может быть уменьшена до 0 долларов.

Что делать если вы получаете счет на оплату медицинских услуг в период ожидания подтверждения вашего страхового покрытия?

Если вы подаете заявление на медицинское страхование, вам не требуется оплачивать счет за медицинские услуги в период, когда ваше заявление находится на рассмотрении. Если вы получили такой счет, обратитесь в больницу и поговорите с финансовым консультантом, который предоставит вам необходимую помощь.

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ на УЧАСТИЕ?

Пожалуйста, обратитесь в медицинские центры, адреса которых указаны на обороте буклета, чтобы подать заявление на медицинское страхование или получить дополнительную информацию о Программе NYC Health + Hospitals Options.

ШАГ 1:

СНАЧАЛА определите размер вашей семьи (количество взрослых и детей, проживающих с вами). Далее исходя из размера своего годового заработка определите свой уровень дохода. Соответствующий уровень дохода при данном размере семьи определяет сумму льготной ставки вашего участия в программе Н+Н Options.

ШАГ 2:

Далее исходя из своего уровня дохода вы сможете определить размер суммы, которую вам придется уплатить за стационарное лечение, посещение своего врача и отделения скорой и неотложной медицинской помощи.

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ	0–150%	151–200%		201–250%		251–300%		301–350%		351–400%		400% +
РАЗМЕР СЕМЬИ	менее	более	менее	более	менее	более	менее	более	менее	более	менее	более
1	\$18,210	\$18,211	\$24,280	\$24,281	\$30,350	\$30,351	\$36,420	\$36,421	\$42,490	\$42,491	\$48,560	\$48,561
2	\$24,690	\$24,691	\$32,920	\$32,921	\$41,150	\$41,151	\$49,380	\$49,381	\$57,610	\$57,611	\$65,840	\$65,841
3	\$31,170	\$31,171	\$41,560	\$41,561	\$51,950	\$51,951	\$62,340	\$62,341	\$72,730	\$72,731	\$83,120	\$83,121
4	\$37,650	\$37,651	\$50,200	\$50,201	\$62,750	\$62,751	\$75,300	\$75,301	\$87,850	\$87,851	\$100,400	\$100,401
5	\$44,130	\$44,131	\$58,840	\$58,841	\$73,550	\$73,551	\$88,260	\$88,261	\$102,970	\$102,971	\$117,680	\$117,681
6	\$50,610	\$50,611	\$67,480	\$67,481	\$84,350	\$84,351	\$101,220	\$101,221	\$118,090	\$118,091	\$134,960	\$134,961
7	\$57,090	\$57,091	\$76,120	\$76,121	\$95,150	\$95,151	\$114,180	\$114,181	\$133,210	\$133,211	\$152,240	\$152,241

Посещение клиники или отделения скорой и неотложной помощи взрослыми	\$15		\$20		\$30		\$40		\$50		\$60	До полной стоимости
Посещение клиники или отделения скорой и неотложной помощи детьми и беременными женщинами	\$0		\$0		\$0		\$15		\$20		\$30	До полной стоимости
Доплата и франшиза пациента	\$0		\$0		\$10		\$12		\$15		\$18	Полный размер доплаты и франшизы
Доплата за услуги аптек и лекарственные препараты, отпускаемые по рецепту (сумма за рецепт*	\$2		\$6		\$10		\$14		\$18		\$22	Фактическая стоимость плюс \$6
Амбулаторная хирургия и МРТ для взрослых и детей	\$150		\$250		\$350		\$450		\$550		\$650	до полной стоимости
Стационарное лечение, если ваши сбережения составляют менее \$8 000**	\$150		\$300		\$800		\$1 800		\$3 000		\$5 000	Medicaid DRG

*Сокращается, если превышает стоимость препаратов или услуг

**Если сумма ваших сбережений превышает \$8 000, взимается дополнительная плата

Пациенты, нуждающиеся в многоразовых услугах, таких как терапия, или большом количестве рецептов, могут обратиться к финансовому консультанту с просьбой об отмене или снижении стоимости услуг.